

القراءة الاولى/ سفر إشعيا 7 : 10-16

أجلسوا وانصتوا إلى نبوة إشعيا: بارخمار

فقال الرب لأحاز: "أطلب لك آية من الرب إلهك. عمق طلبك وعلّه إلى فوق". فقال أحاز: "لا أطلب. ولا أجرب الرب إلهي". فقال: "أسمعوا يا بيت داود، أقليل عندكم أن



تضجروا الرجل حتى تضجروا إلهي أيضاً، فلذلك يعطيكم الرب الإله آية؛ ها إن العذراء تحبل وتلد ابناً. ويدعى اسمه عمانوئيل. زبداً وعسلاً يأكل. لكي يعرف أن يرذل الشر ويختار الخير. لأنه قبل أن يعرف الصبي أن يرذل الشر ويختار الخير تهجر الأرض التي أنت منزجٌ فيها من قبل ملكها. أسرع أرض زبلون

وأرض نفتالي. واعتزت المملكة. طريق البحر. عبر نهر الأردن. جليل الأمم. الشعب السالكون في الظلمة أبصروا نوراً عظيماً. والساكنون في أرض ظلال الموت أشرق عليهم نور.

كلام الرب

أو قملاً لصلواتنا دشوريا

القراءة الثانية/ غلاطية 3 : 15-22 و 4 : 4-6

من رسالة بولس الرسول الى أهل غلاطية بارك يا سيد (بارخمار)

أيها الاخوة: لأنكم جميعاً أبناء الله بالإيمان بالمسيح يسوع، فإنكم جميعاً، وقد اعتمدتم في المسيح، قد لبستم المسيح: فليس هناك يهودي ولا يوناني، وليس هناك عبد أو حر، وليس هناك ذكراً وأنثى، لأنكم جميعاً واحد في

المسيح يسوع. فإذا كنتم للمسيح فأنتم إذا نسل إبراهيم وأنتم الورثة وفقاً للوعد. فأقول إن الوارث، ما دام قاصراً، فلا فرق بينه وبين العبد، مع أنه صاحب المال كله، لكنه في حكم الأوصياء والوكلاء إلى الأجل الذي حدده أبوه. وهكذا كان شأننا: فحين كنا قاصرين، كنا في حكم أركان العالم عبداً لها.

فلما تم الزمان، أرسل الله ابنه مولوداً لامرأة، مولوداً في حكم الشريعة ليفتدي الذين هم في حكم الشريعة، فنحطى بالتبني. والدليل على كونكم أبناء أن الله أرسل روح ابنه إلى قلوبنا، الروح الذي ينادي: "أباً"، "يا أبت"

النعمة والسلام مع جميعكم يا אחوتي آمين

إنجيل اليوم/ لوقا 2 : 1-20

إنجيل سيدنا يسوع المسيح للقديس لوقا

وحدث في تلك الأيام أنه صدر أمر من أوغسطس قيصر بأن يكتتب شعب مملكته كله، وهذا الاكتتاب الأول صار في ولاية قيرينوس بسورية، وكان كل واحد يمضي ليكتتب في مدينته، وكان يوسف أيضاً قد صعد من الناصرة مدينة الجليل إلى اليهودية إلى مدينة داود التي تدعى بيت لحم لأنه كان من بيت داود ومن عشيرته، مع مريم خطيبته وهي حبلت ليكتتب هناك، وبينما كانا هناك تمت أيامها لتلد، فولدت ابنها البكر فلقتة بالفمط وأضجعتة في مذود لأنه لم يكن

لهما موضع حيث نزلا، وكان هناك في الكورة التي نزلا رعاة يحرسون جراسة الليل من أجل مراعيهم، وإذا بملاك الله قد جاء إليهم ومجد الرب أشرق عليهم فخافوا خوفاً عظيماً، فقال لهم الملاك: لا تخافوا فهأنذا أبشركم بفرح عظيم يكون للعالم كله، لأنه قد ولد لكم اليوم مخلص وهو الرب المسيح في مدينة داود، وهذه لكم علامة: إنكم تجدون طفلاً ملفوفاً بالفمط موضوعاً في مذود. وظهر بغتة مع الملاك جنود كثيرون سماويون يسبحون الله ويقولون: المجد لله في العلى وعلى الأرض السلام والرجاء الصالح لبني البشر، وحدث أنه لما

انطلق الملائكة من عندهم إلى السماء كلم الرعاة بعضهم بعضاً قائلين: لنمض إلى بيت لحم وننظر هذا الكلام الذي كان كما أعلمنا به الرب، وجاءوا مسرعين فوجدوا مريم ويوسف والطفل موضوعاً في المذود، فلما رأوا أخبروا بالكلام الذي قيل لهم عن الصبي، فكل الذين سمعوا تعجبوا مما تكلم به الرعاة معهم، وكانت مريم تحفظ هذا الكلام كله وتتفكر به في قلبها، ورجع الرعاة وهم يمجدون الله ويسبحونه على كل ما عاينوا وسمعوا كما قيل لهم.

الكاهن: المجد لله دائماً

الشعب: المجد للمسيح ربنا

تأمل في ميلاد الرب يسوع

رَبِّي وَإِلَهِي ... "وُلِدَ الْمَسِيحُ، هَلَلُويَا" أنشودة صدحت بها ملائكة السماء فخرت ركب البشر سجوداً، توقف عندها الزمن ولم يعد للوقت من أهمية ولم يعد للموت رهبة بل أصبح كالليل الذي تبعه نهاراً دائماً. وُلِدَ الملكوت "أرضاً جديدة وسماءً جديدة"، وكأي جنين أول ما تكوّن فيه هو قلبه ومن ثم ظهرت بقية الأعضاء. هو الرب يسوع "الملكوت" الذي وضع بقلبه البشرية أجمع وأراد لهم أن يكونوا جسداً واحداً يفكر بروحه هو ويشعر بشعوره هو حيث "الله محبة وأباً للجميع". سبحانك يا رب، ولك الشكر على الدوام، آمين.

السيدة: نيران أسكندر/ نيوزلندا

Office address:

506 Templemead Drive Hamilton, ON.
L8W 2H2

Parish Priest: Rev. Fr. Fawzi Hanna

Phone: (905) 977-4880

Cell: (289) 981-0883

Email: fawzi.koro@gmail.com

Office Hours:

Tuesday .Friday 10.00 am 2.00pm

WWW.http: stthomaschaldean.ca

Face book./ St. Thomas Chaldean Church

1st Reading/ Isaiah 7: 10-16

A reading from the Book of Prophet Isaiah: Barichmar.

The LORD spoke to Ahaz and said: Ask for a sign from the LORD, your God; let it be deep as the nether world, or high as the sky! But Ahaz answered, "I will not ask! I will not tempt the LORD!" Then Isaiah said: Listen, O house of David! Is it not enough

for you to weary men, must you also weary my God? Therefore the Lord himself will give you this sign: the virgin shall be with child, and bear a son, and shall name him Immanuel. He shall be living on curds and honey by the time he learns to reject the bad and choose the good. For before the child learns to reject the bad and choose the good, the land of those two kings whom you dread

shall be deserted. The LORD shall bring upon you and your people and your father's house days worse than any since Ephraim seceded from Judah. The people who walked in darkness have seen a great light; Upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone.

This is the Word of the Lord.

2nd Reading /Galatians 3:15-22,4: 4-6

A reading from the Letter of St. Paul to Galatians. "Brichmar"

Brother. In Jesus Christ you are all children of God through faith. For all of you who were baptized into Christ have clothed yourselves with Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free person, there is not male and female; for you are all one in Christ Jesus. And if you belong to

Christ, then you are Abraham's descendant, heirs according to the promise. I mean that as long as the heir is not of age, he is no different from a slave, although he is the owner of everything, but he is under the supervision of guardians and administrators until the date set by his father. In the same way we also, when we were not of age, were enslaved to the elemental powers of the

world. But when the fullness of time had come, God sent his Son, born of a woman, born under the law, to ransom those under the law, so that we might receive adoption. As proof that you are children, God sent the spirit of his Son into our hearts, crying out, "Abba, Father!"

The grace and peace be with you all brothers. Amen.

Gospel Reading/Luke 2:1-20

A reading from the Gospel of Saint Luke :

In those days a decree went out from Caesar Augustus that the whole world should be enrolled. This was the first enrollment, when Quirinius was governor of Syria. So all went to be enrolled, each to his own town. And Joseph too went up from Galilee from the town of Nazareth to Judea, to the city of David that is called Bethlehem, because he was of the house and family of David, to be enrolled with Mary, his betrothed, who was with child. While they were there, the time came for her to have her child, and she gave birth to her firstborn son. She wrapped him in swaddling clothes and laid him in a manger, because there was no room for them in

the inn. Now there were shepherds in that region living in the fields and keeping the night watch over their flock. The angel of the Lord appeared to them and the glory of the Lord shone around them, and they were struck with great fear. The angel said to them, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people. For today in the city of David a savior has been born for you who is Messiah and Lord. And this will be a sign for you: you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger." And suddenly there was a multitude of the heavenly host with the angel, praising God and saying: "Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favor rests." When the angels went away from

them to heaven, the shepherds said to one another, "Let us go, then, to Bethlehem to see this thing that has taken place, which the Lord has made known to us." So they went in haste and found Mary and Joseph, and the infant lying in the manger. When they saw this, they made known the message that had been told them about this child. All who heard it were amazed by what had been told them by the shepherds. And Mary kept all these things, reflecting on them in her heart. Then the shepherds returned, glorifying and praising God for all they had heard and seen, just as it had been told to them.

P: Glory be to God for ever.

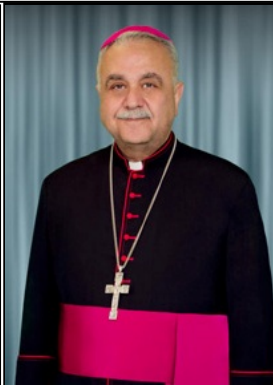
Glory be to the Christ Our Lord

Income Tax Receipt

The end of the Financial Year the parish is Dec,31,2017.Please make sure all donations for 2017 are in the collection on Sunday, Dec,31,2017 or contact parish council.

This is important for entering 2017 donation, making the deposit and issuing the correct tax receipt for you.

* نهيب بأبناء وبنات الرعية الكرام بأن هذا الشهر كانون الاول هو نهاية السنة المالية آخر يوم هو 31 / 12 أن نقوم بواجب تسديد كامل للاشتراكات والاعانات المقدمة منكم للكنيسة ومن يرغب بالتبرع والاشتراك . الاتصال بلجنة الخدمة. مع اشكر والتقدير



مار باوي سورو راعي الابرشية في هاملتون

سيقوم سيادة المطران مار باوي سورو راعي أبرشية مار أدي الرسول في كندا بزيارة رعية وهي أول زيارة رسمية لبنات وأبناء رعية مار توما الرسول الكلدانية في هاملتون منذ تسلمه

رعاية الابرشية، وذلك يوم الاحد السابع من شهر كانون الثاني 2018، سيقوم القداس الاحتفالي في الساعة 1.00 ظهرا بمناسبة عيد الدنح وسيتم تقديس الماء من قبله، فندعوا جميع بنات وأبناء الرعية الكرام لحضور هذا القداس ولقاء مع سيادته وتقبل بركته الابوية.

التقويم الكنسي لأبرشية كندا لسنة 2018 سعر التقويم \$5 ريعه دعم التعليم المسيحي يطلب في باب الكنيسة من لجنة الخدمة يوجد اليوم صينية ثانية لدعم مشاريع الابرشية ومؤسساتها.

الاخوية المريمية: تقام صلاة الوردية يوم الثلاثاء المصادف 2 كانون الثاني 2018 في بيت السيد : أسحق ككو . العنوان التالي (50 Jerome St. Apt 803) هاتف (9055785313) التجمع والانطلاق من بيت الرعية الساعة 5.45 مساء وتبدء الصلاة الساعة 6.00 مساء. وللتسجيل عند السيدة : أمل صليوا 289 -700 -2147

* حفلة رأس السنة يوم 31 كانون الاول البطائق في باب الكنيسة.

* التسجيل لدورة المخطوبين منذ بداية السنة الجديدة 2018

* الاحتفال بالعماد المقدس يوم عيد الدنح 6 /1/ 2018 الساعة 3.00 بعد الظهر يجذب ملاً استمارة العماد أطلبها في باب الكنيسة عند لجنة الخدمة.

قال يسوع: انا هو القيامة والحياة. من آمن بي وإن مات فسيحيا.

٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢ ٢٢٢

We pray for our deceased brothers and sisters

نقدم ثمار هذه الذبيحة الآهية عن راحة أنفس المؤمنين ومن أجل النيات التالية:



عيد الميلاد 25 كانون الاول 2017 : المرحومين : خوشابا ميخو إسحق/ جبرائيل صليوة/ شليمون شابو كوركيس/ماريا يلدا ميخو/شموني هرمز/حنا ميخو/زولاقة حنا/وردية يوسف/ميخو هرمز/ناني حنا/ميخو ميا/ توني هرمز/أبرو حنا وعبدو حنا وجورج حنا وأمينة حنا ويوسف داود وصادق ونيسان داود وحني جبرائيل وحنا كورو وزوجته كترينة واوراها جبرائيل وزوجته سره/أسكندر خوشو/وارينة هرمز/يونان بولس/ شمي حنا/فريال يونان/ جرجيس هرمز/حكمت جرجيس/كمال جرجيس/يعقوب هرمز/ لميعة يعقوب/ اغاثة حنا/روزة حنا/ فائز يعقوب/ كوركيس يوخنا/كلو داود/ اسمر كوركيس/رجينا كوركيس/ عماري عوديشو/خوشو يوسف/راحيل ميخو/شمعون سيبو/مريم خوشو/داود ميخو/ نرمين هرمز/منصور ايشو منصور/يوسف شابو/ماريا حنا/ فضيلة حنا/وردية اوراها/ مريم اسحاق/صباح اوراها /مروشة كوركيس/شمعون حنا اوسي/اوليف كوركيس/توما/توما هرمز/هرمز ياقو وزوجته ندوكي جبو/يوسف وكيل وزوجته كاميليا بهنام/فلاح يوسف/مريم غريبو/راحيل موشي/اسحق عيسى/مسكي فرنسيس/بربارة ايشو/لويس جونا/كترينا اسحاق/وردي اسحاق/ شموني اسحاق/يوخنا سليمان/ماركو ريان/سامي يوخنا/لورنس يوخنا/حنا حنا سالم/هيلو ديشو/مسكو هرمز/مسكو ايشايا/يوسف ميخو/خمو يوسف/شموني ايشو/بروخية بولص/ميخائيل كوريال/خنة ميرزا/مسكو متي/سلطي حكيم/عيسى متي/سارة متي/مسكو متي/القس يوسف/ ايشو القس يوسف/توما القس يوسف/جوزيف ايشو/شازي ايشو/مريم ايشو/توما قوسو/ايشوقوسو/ضياء يوسف/ حنة صليوا/سيرو حنا شمعون/ شمي اوراها/ حنا قاشا/ فرنسيس حنا قاشا/ فارس عمانوئيل حنا/ ابرو حنا /يوئيل حنا/ جورج حنا/ خاتون/ بطرس بولص/شيرين كلو/ سالم شابو/ شابو يونان/زوسيماس يوسف ارميا/امير عبد الاحد موسى اللشي/ روزة مراد الشرك/ منيرة يلدا اسطيفان/ ميري بطرس يوسف/يوسف منصور موكا/هيلو ايشو سورو/حنا فرو/هرمز داود مرخو/ليا عيسى/تريزة هرمز داود/ دنخا عوديشو/ سليم داود اسمر/نادية سليم اسمر/هرمز دنخا/نازي جونا/سميرة ايشو/بولس هرمز/ ايشو حنا/مسكو كوركيس/ليا ايشو/بطرس خوشابا/اسحق جبو/حني اسحق/كريم مرخو/دخو حنا شميك/مريم صليوة/توما لازار/ بهنام توما لازار/يوسف توما لازار/شابو يوسف/حنا يوسف/يوسف شابو/مسكو شابو/تريزا شابو/ناني شابو/بولس هرمز/مركس رابي/مريم مرخو/كوركيس عوديش/لية يوسف/راحيل يوسف/بتو كانو/عواطف ابراهيم/بطرس كوركيس/سنير بطرس/ادريس بطرس/اسمر سفر/شمي نيسان/يوسف سريوكا/باري سريوكا/كترينا ايليا/دانيل حنا/كترينا/كلو عيسى قلو/بوري الياس ساوا/اركان هرمز يوسف/هرمز يوسف هرمز /شليمون زيتو/جواني زيتو/زيتو متي/سرو يونان/اويكل نرسا/يعقوب عبد الاحد/امينة توما/ اسطيفان لازار/جورج رزوق/نضال حنا/بنيامين الطوس/يوسف الطوس/توما الطوس/فضيلة ارميا/ زيتو خانو/بربارة يوسف/حنا ايشو حنا/هيلين ايشو حنا/عفيف يوسف/تريزا اسحاق/ ايشو هرمز/ ليا هرمز/ بطرس بولس/ حنا شمعون/ ناني حنا توما/يوسف اسطيفو/حنة بولس/جبرائيل يوسف/ايشو يونان/بطرس بولس/لازار بطرس/شابو ديشو/حنا منصور/جلال شابو/كوركيس شابو/ وردية خوشو/ديشو حنا/ شموني متي/منصور شابو/يلدا بولس/ببيكلو/اسكندر خوشو/وارينة هرمز/يوئيل صليوا/صليوا يوئيل/نوزاد يوئيل/تريزا يوئيل/ايشو ججو يلدا/ساهر ايشو ججو/ كوركيس يلدا/شموني يلدا/ايشو يلدا/مريم يلدا/تريزا شابو/مسكو شابو/ناني شابو/يونان فرنسو يونان/شمي بولص/فرنسو يونان/سرو حنا صاري/حنا يوسف قاشا/فرنسيس حنا قاشا/جبو سورو/فريدة بولس هرمز دنخا صاري/نازي جونا/بان دنخا هرمز/فارس عمانوئيل قاشا

علئلة (نضال) عائلة (سمير)/ نيات القدايس المؤبدة في الابرشية/ شفاء مريض3/ نيات خاصة / السلام في العراق وسوريا.

الراحة الأبرية أعظم يارب : ونورك الرائم فليشرق عليهم . آمين